

JET

GH-1440W-3

ТОКАРНО-ВИНТОРЕЗНЫЙ СТАНОК

GB
Operating Instructions

D
Gebrauchsanleitung

F
Mode d'emploi

RUS ✓
Инструкция по эксплуатации



Walter Meier AG
WMH Tool Group AG, Bahnstrasse 24, CH-8603 Schwerzenbach
Walter Meier (Fertigung) AG, Bahnstrasse 24, CH-8603 Schwerzenbach
Walter Meier (Tool) AG, CH-8117 Fälladen
www.jettools.com; info@jettools.com
Tel. +41 (0) 44 806 47 48
Fax +41 (0) 44 806 47 58

Фирма-импортер ООО «ИТА-СПб»
Санкт-Петербург, Складской проезд, д. 4а, тел.: +7 (812) 334-33-28
Московский офис ООО «ИТА-СПб»
Москва, Переведеновский переулок, д. 17, тел.: +7 (495) 660-38-83
www.jettools.ru; info@jettools.ru

M--50000720T, 321840T ...11/10

Инструкция по эксплуатации токарно-винторезного станка GH-1440W-3

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив наш новый станок серии JET. Эта инструкция разработана для владельцев и обслуживающего персонала токарно-винторезного станка для обработки металлов модели GH-1440W-3 с целью обеспечения надежного пуска в работу и эксплуатации станка, а также его технического обслуживания. Обратите, пожалуйста, внимание на информацию этой инструкции по эксплуатации и прилагаемых документов. Полностью прочитайте эту инструкцию, особенно указания по технике безопасности, прежде чем Вы смонтируете станок, запустите его в эксплуатацию или будете проводить работы по техническому обслуживанию. Для достижения максимального срока службы и производительности Вашего станка тщательно следуйте, пожалуйста, нашим указаниям.

1. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА JET

Компания JET стремится к тому, чтобы ее продукты отвечали высоким требованиям клиентов по качеству и стойкости.

JET гарантирует первому владельцу, что каждый продукт не имеет дефектов материалов и дефектов обработки, а именно:

2 ГОДА ГАРАНТИИ JET В СООТВЕТСТВИИ С НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫМИ ГАРАНТИЙНЫМИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ.

1.1 Гарантийный срок 2 (два) года со дня продажи. Днем продажи является дата оформления товарно-транспортных документов и/или дата заполнения Гарантийного талона.

1.2 Гарантийный, а так же негарантийный и послегарантийный ремонт производится только в сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне, или авторизованных сервисных центрах.

1.3 После полной выработки ресурса оборудования рекомендуется сдать его в сервис-центр для последующей утилизации.

1.4 Гарантия распространяется только на производственные дефекты, выявленные в процессе эксплуатации оборудования в период гарантийного срока.

1.5 В гарантийный ремонт принимается оборудование при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона, согласованного с сервис-центром образца с указанием заводского номера, даты продажи, штампом торговой организации и подписью покупателя, а так же при наличии кассового чека, свидетельствующего о покупке.

1.6 Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары), например: сверла, буры; сверлильные и токарные патроны всех типов и кулачки и цанги к ним; подошвы шлифовальных машин и т.п. (см. список сменных принадлежностей (аксессуаров) JET);

- быстроизнашиваемые детали, например: угольные щетки, приводные ремни, защитные кожухи, направляющие и подающие резиновые ролики, подшипники, зубчатые ремни и колеса и прочее (см. инструкцию по оценке гарантийности и ремонта оборудования JET). Замена их является платной услугой;

- оборудование JET со стертым полностью или частично заводским номером;

- шнуры питания, в случае поврежденной изоляции замена шнура питания обязательна.

1.7 Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- при использовании оборудования не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации;

- при механических повреждениях оборудования;

при возникновении недостатков из-за действий третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы, а так же неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на оборудование, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;

- при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);

- при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Техника безопасности»);

- при порче оборудования из-за скачков напряжения в электросети;

- при попадании в оборудование посторонних предметов, например песка, камней, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению;

- при повреждении оборудования вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в инструкции;

- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений, несоблюдения правил смазки оборудования;

- при повреждении оборудования из-за небрежной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.

1.8 Гарантийный ремонт частично или полностью разобранного оборудования исключен.

1.9 Профилактическое обслуживание оборудования, например: чистка, промывка, смазка, в период гарантийного срока является платной услугой.

1.10 Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

1.12 По окончании срока службы рекомендуется обратиться в сервисный центр для профилактического осмотра оборудования.

Эта гарантия не распространяется на те дефекты, которые вызваны прямыми или косвенными нарушениями, невнимательностью, случайными повреждениями, неквалифицированным ремонтом, недостаточным техническим обслуживанием, а также естественным износом.

Гарантия JET начинается с даты продажи первому покупателю.

JET возвращает отремонтированный продукт или производит его замену бесплатно. Если будет установлено, что дефект отсутствует или его причины не входят в объем гарантии JET, то клиент сам несет расходы за хранение и обратную пересылку продукта.

JET оставляет за собой право на изменение деталей и принадлежностей, если это будет признано целесообразным.

2. Безопасность

2.1 Применение согласно предписанию

Этот токарный станок предназначен исключительно для токарной обработки и сверления металлов и полимерных материалов, поддающихся обработке резанием.

Обработка других материалов является недопустимой или в особых случаях может производиться после консультации с производителем станка.

Никогда не производите резание магния – высокая опасность пожара!

Применение по назначению включает в себя также соблюдение инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, предоставленных изготовителем.

Станок разрешается обслуживать лицам, которые ознакомлены с его работой и техническим обслуживанием и предупреждены о возможных опасностях.

Необходимо соблюдать также установленный законом возраст работающего.

Наряду с указаниями по технике безопасности, содержащимися в инструкции по эксплуатации, и особыми предписаниями Вашей страны необходимо принимать во внимание общепринятые технические правила работы на металлообрабатывающих станках.

Каждое отклоняющееся от этих правил использование рассматривается как неправильное применение и изготовитель не несет ответственности за повреждения, произошедшие в результате этого. Ответственность несет только пользователь.

2.2 Общие указания по технике безопасности

Металлообрабатывающие станки при некачественном обращении представляют определенную опасность.

Поэтому для безопасной работы необходимо соблюдение имеющихся предписаний по технике безопасности и нижеследующих указаний.

Прочитайте и изучите полностью инструкцию по эксплуатации, прежде чем Вы начнете монтаж станка и работу на нем.

Храните инструкцию по эксплуатации, защищая ее от грязи и влаги, рядом со станком и передавайте ее дальше новому владельцу станка.

На станке не разрешается проводить какие-либо изменения, дополнения и перестроения. Ежедневно перед включением станка проверяйте безупречную работу и наличие необходимых защитных приспособлений.

Необходимо сообщать об обнаруженных нарушениях защитных приспособлений и устранять их с привлечением уполномоченных для этого работников.

В таких случаях не проводите на станке никаких работ, обезопасьте станок посредством вытягивания сетевого штекера.

Для защиты длинных волос необходимо надевать головной убор или косынку.

Работайте в плотно прилегающей одежде.

Снимайте украшения, кольца и наручные часы.

Носите защитную обувь, ни в коем случае не работайте в прогулочной обуви.

Используйте средства индивидуальной защиты, предписанные для работы согласно инструкций.

При работе на станке **не надевать перчатки.**

При работе надевать защитные очки.
Станок должен быть установлен так, чтобы было достаточно места для его обслуживания и подачи заготовок.
Следите за хорошим освещением.
Следите за тем, чтобы станок устойчиво стоял на твердом и ровном основании.
Следите за тем, чтобы электрическая проводка не мешала рабочему процессу и чтобы об нее нельзя было споткнуться.
Содержите рабочее место свободным от мешающих заготовок и прочих предметов.
Никогда не суйте руки в работающий станок. Будьте внимательны и сконцентрированы. Серьезно относитесь к работе.
Никогда не работайте на станке под воздействием психотропных средств, таких как алкоголь и наркотики. Принимайте во внимание, что медикаменты также могут оказывать вредное воздействие на Ваше поведение.
Удаляйте детей и посторонних лиц из опасной зоны.
Не оставляйте без присмотра работающий станок.
Перед уходом с рабочего места отключите станок.
Не используйте станок поблизости от мест хранения горючих жидкостей и газов.
Используйте все возможности сообщения о пожаре и по борьбе с огнем, например с помощью расположенных на пожарных щитах огнетушителей.
Не применяйте станок во влажных помещениях и не подвергайте его воздействию дождя.
Работайте только с хорошо заточенными резцами.
Никогда не работайте при открытой защитной крышке патрона шпинделя или защитной крышке ремней и механизмов.
Перед пуском станка уберите ключ токарного патрона и другие инструменты.
Данные о минимальных и максимальных размерах заготовок должны быть соблюдены.
Стружку и остатки заготовок удаляйте только при остановленном станке.
Не становитесь на станок.
Работы на электрическом оборудовании станка разрешается проводить только квалифицированным электрикам.
Немедленно заменяйте поврежденный сетевой кабель.
Держите Ваши пальцы на достаточном безопасном расстоянии от вращающихся деталей и стружки.

Перед обработкой проверяйте надежность зажима заготовки.
Не превышайте диапазон зажима токарного патрона.
Зажимайте с одной стороны только короткие заготовки.
Если длина заготовки в три раза больше ее диаметра, то заготовка должна дополнительно поджиматься центром задней бабки.
Избегайте точения заготовок с малыми диаметрами зажима на больших оборотах вращения.
Избегайте короткой длины зажима.
Заготовка должна плотно прилегать к кулачкам патрона.
Ограничение числа оборотов зажимных средств не должно превышать.
Нарезание резьбы метчиком, нарезание резьбы резцом и точение заготовок с дисбалансом производите только на малых числах оборотов вращения.
Прутковые заготовки, выступающие за переднюю бабку должны быть надежно защищены по всей длине. Большая опасность получения травмы!
Длинные заготовки поддерживайте с помощью неподвижного люнета. Длинная и тонкая заготовка при быстром вращении может внезапно прогнуться.
Никогда не перемещайте заднюю бабку или пиноль задней бабки во время работы станка.
Удаляйте стружку только при остановленном станке с помощью подходящих приспособлений.
Не тормозите зажимной патрон или заготовку руками.
Проводите измерительные и наладочные работы только при остановленном станке.
Работы по переналадке, регулировке и очистке проводите только при полной остановке станка и вытасненном сетевом штекере.

2.3 Остаточные опасности

Даже при использовании станка в соответствии с инструкциями имеются следующие остаточные опасности:

Опасность получения травмы от вращающейся заготовки и зажимного патрона.

Опасность вследствие разлетающихся горячих частей заготовки и стружки.

Подтверждение опасности из-за шума и стружки.

Обязательно надевать средства индивидуальной защиты, такие как защитные очки и наушники.

Подтверждение опасности поражения электрическим током при неправильной прокладке кабеля.

3. Спецификация станка

3.1 Технические характеристики

Диаметр обточка:

над станиной.....	356 мм
над мостиком станины	508 мм
над суппортом.....	216 мм
Расстояние между центрами	1015 мм
Ширина станины	267 мм
Частота вращения, 12	40–1800 об/мин
Конус шпинделя	МК-5
Присоединение шпинделя	D1-4 (DIN 55029)
Проходное отверстие шпинделя	Ø38 мм
Макс. размер инструмента	16x16 мм
Ход поперечного суппорта	162 мм
Ход верхнего суппорта	89 мм
Конус пиноли задней бабки.....	МК-3
Ход пиноли задней бабки.....	120 мм
Диаметр пиноли.....	45 мм
Продольная подача, 48	0,04-0,6 мм/об
Поперечная подача, 48	0,07-0,345 мм/об
Метрическая резьба, 22	0,4-7,0 мм/об
Дюймовая резьба, 40.....	4-56 TPI
Диапазон неподвижного люнета.....	6 – 95 мм
Диапазон подвижного люнета	6 – 70 мм
Шаг ходового винта	4 мм
Резервуар для СОЖ.....	15 л
Выходная мощность	2,2 кВт/S ₁ 100%
Потребляемая мощность	4,25 кВт/S ₆ 40%
Размеры станка	1873x750x1200 мм
Масса станка	995 кг

***Примечание:** Спецификация данной инструкции является общей информацией. Данные технические характеристики были актуальны на момент издания руководства по эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на изменение конструкции и комплектации оборудования без уведомления потребителя.

Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

В технических характеристиках станков указаны предельные значения зон обработки, для оптимального подбора оборудования и увеличения сроков эксплуатации выбирайте станки с запасом.

Станок предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях с температурой от 10 до

35°C и относительной влажностью не более 80%.

Во избежание преждевременного выхода электродвигателя станка из строя и увеличения ресурса его работы необходимо: регулярно очищать электродвигатель от стружки и пыли; контролировать надежность контактов присоединенных силовых кабелей; контролировать соответствие сечения силового или удлинительного кабеля.

Обслуживающий персонал должен иметь соответствующий допуск на эксплуатацию и проведение работ на оборудовании оснащенного электродвигателем напряжением питания 380В, 50Гц.

3.2 Уровень шума

Уровень звукового давления (согласно стандарта EN 11202):

Холостой ход при максимальных оборотах вращения.....81,5 dB(A)

Приведенные значения относятся к уровню испускаемого шума и не являются необходимым уровнем для безопасной работы. Они должны дать возможность пользователю станка лучше оценить подвержение опасности и возможные риски.

3.3 Объем поставки

3-х кулачковый патрон Ø160 мм с прямыми/обратными кулачками
 4-х кулачковый патрон Ø200 мм
 Планшайба Ø300 мм
 4-х позиционный резцедержатель
 Неподвижный люнет
 Подвижный люнет
 Поддон для сбора стружки
 Брызговик
 Ножной тормоз
 Система подвода СОЖ
 Лампа местного освещения
 Комплект сменных шестерен
 2 неподвижных упорных центра МК-3
 Переходник МК-5/МК-3
 Лимб для нарезания резьбы
 Масленка
 Инструкция по эксплуатации
 Список запасных частей
 Сертификат точности

3.4 Описание станка

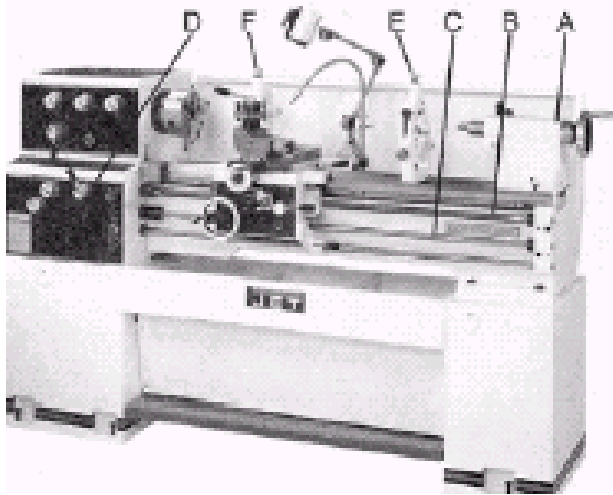


Рис.1

- A....Задняя бабка
- B....Резьбонарезной винт
- C....Вал подачи
- D....Механизм подачи
- E....Неподвижный люнет
- F....Подвижный люнет

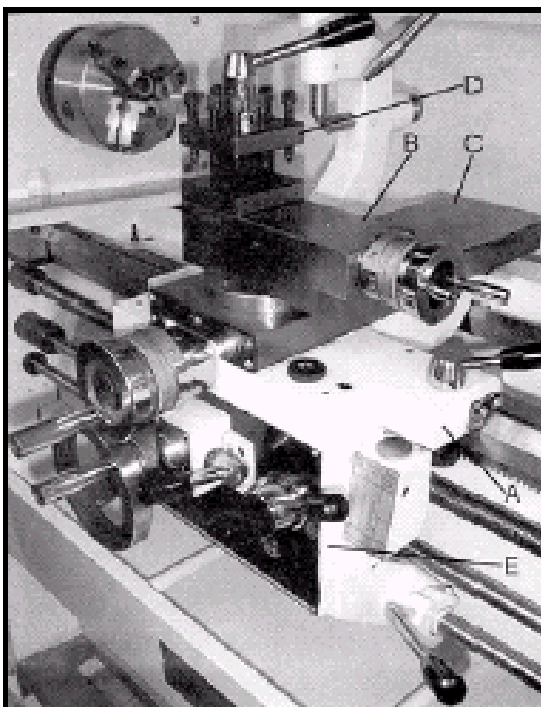


Рис.2

- A....Продольный суппорт
- B....Верхний суппорт
- C....Поперечный суппорт
- D....Четырехпозиционный резцедержатель
- E....Фартук суппорта

ВНИМАНИЕ:

Если Вы приобрели модель станка, оснащенного Устройством Цифровой Индикации (DRO), пожалуйста, воспользуйтесь инструкцией, которую можно скачать с нашего сайта или обратитесь к вашему продавцу.

4. Транспортировка и пуск в эксплуатацию

4.1.Транспортировка и установка

Станок поставляется на поддоне в закрытом виде.

Для транспортировки используйте обычный погрузчик или грузоподъемник. Предохраняйте станок при транспортировке от опрокидывания.

Установка станка должна производиться в закрытом помещении, при этом являются вполне достаточными условия обычной мастерской.

4.2 Монтаж

Если Вы при распаковке обнаружили повреждения вследствие транспортировки, немедленно сообщите об этом Вашему продавцу, не запускайте станок в работу!

Утилизируйте, пожалуйста, упаковку в соответствии с требованиями охраны окружающей среды.

Удалите защитную транспортную смазку с помощью керосина, солянки или мягких растворителей.

Открутите крепежные винты станка на поддоне.

Передвиньте продольный суппорт и заднюю бабку вправо.

Вставьте 2 достаточно толстых стальных прутка в 4 отверстия станины станка (А, Рис. 3).

Поднять станок с помощью достаточно прочных ремней для транспортировки.

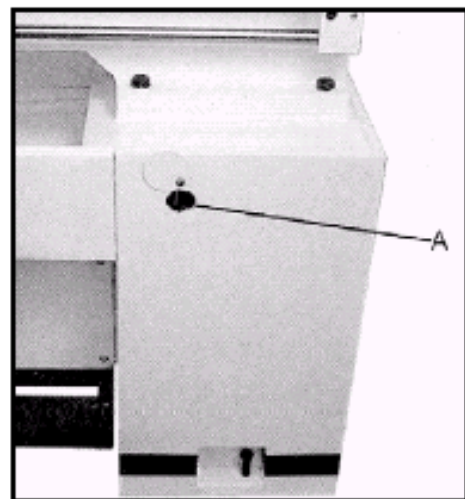


Рис.3

Внимание: Станок очень тяжелый (995 кг)!

Следите за достаточной грузоподъемностью и рабочим состоянием подъемного устройства.

Никогда не становитесь под висющим грузом.

Для ровной установки станины станка примените уровень.

Точность станка обеспечивается только при плоской ровной установке.

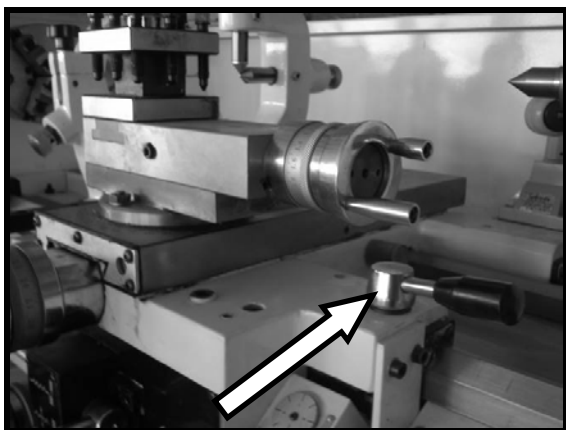


Рис.3а

ВНИМАНИЕ: В транспортном положении продольный суппорт станка зафиксирован винтом! При подготовке станка к работе необходимо отвернуть фиксирующий винт (Рис.3а), во избежание повреждения шестерен.

4.3 Подсоединение к электрической сети.

Подключение к сети потребителем, а также применяемые силовые кабели должны соответствовать предписаниям. Напряжение в сети и частота должны соответствовать параметрам, указанным на фирменной табличке станка.

Установленные потребителем защитное устройство должно быть рассчитано на ток 16 А.

Применяйте соединительные кабели только с маркировкой HO7RN-F.

Подключение и ремонт электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

Электрическое подсоединение производится к клеммным колодкам в распределительном шкафу.

4.4 Первая смазка

Перед пуском в эксплуатацию станка необходимо обеспечить смазкой все предназначенные для этого места, а также довести количество смазки до соответствующего уровня!

При несоблюдении этого возможны значительные повреждения станка.

(Смотри систему смазки в разделе 8).

После месячной работы масло в передней бабке, механизме подачи и фартуке суппорта должно быть заменено.

Резервуар для охлаждающей жидкости необходимо заполнить охлаждающей эмульсией (смотри раздел 8.7)

4.5 Пуск в эксплуатацию

Перед пуском станка проверьте зажимные приспособления и зажим заготовки (смотри раздел 6.2).

Поставьте главный выключатель в распределительном шкафу в положение ВКЛ.

С помощью рычага включения (А, рис.4) может быть приведен во вращение главный шпиндель.

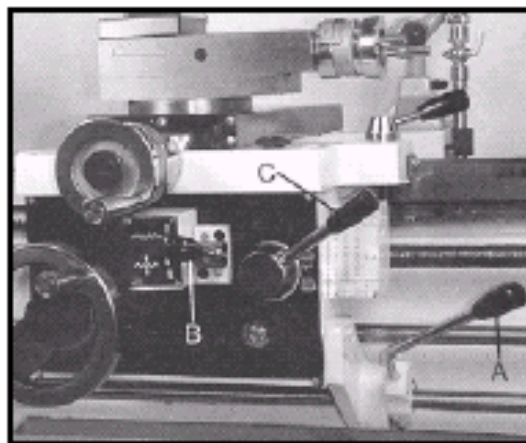


Рис.4

Рычаг включения

- вправо и вниз для вращения вперед
- вправо и вверх для вращения назад.

Для остановки станка поставьте рычаг включения в нейтральное положение.

Кнопочный выключатель (D, рис.6) применяется для работы шпинделя в толчковом режиме.

Ножной тормоз отключает все функции станка и тормозит вращение шпинделя.

Внимание:

Станок остается под напряжением.

Кнопка аварийного отключения (С, рис.6) останавливает все функции станка.

Внимание:

Станок остается под напряжением. Разблокировка аварийного выключателя производится посредством его вращения по часовой стрелке.

4.6. Обкатка станка:

Дайте время редуктору для приработки. В течение первых 6 часов не работайте на станке со скоростью вращения выше 560 об/мин.

5. Работа станка

Внимание:

Перед работами по наладке и регулировке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения.

Вытащите сетевой штекер и нажмите аварийный выключатель

Проводите измерительные и наладочные работы только при остановленном станке.
Перед обработкой проверяйте надежность зажима заготовки.
Не тормозите зажимной патрон или заготовку руками.
Держите Ваши пальцы на достаточном безопасном расстоянии от вращающихся деталей и стружки.
Удаляйте стружку только при остановленном станке с помощью подходящих приспособлений.
Никогда не работайте при открытой защитной крышке патрона или защитной крышке шестерен коробки передач.
Нарезание резьбы метчиком, нарезание резьбы резцом и точение неуравновешенных заготовок производите только на малых числах оборотов вращения.

При возникновении опасности задействуйте ножной тормоз и нажмите кнопку аварийного выключения.

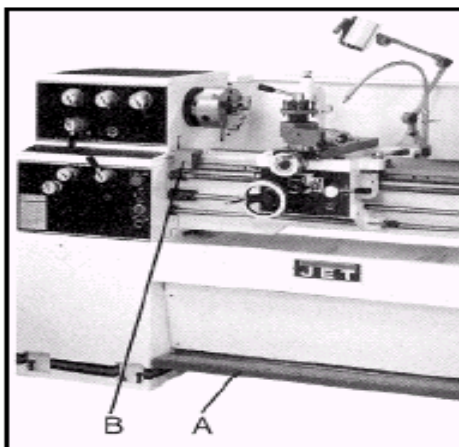


Рис.5

- A Ножной тормоз
- B Упор продольного суппорта

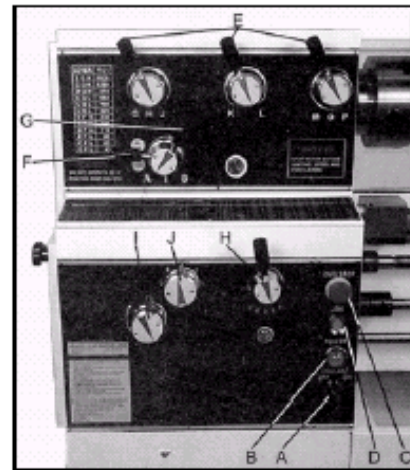


Рис.6

- A..... Включатель / выключатель подачи СОЖ
- B..... Включение местного освещения
- C..... Кнопка аварийного выключения
- D..... Кнопка включения работы шпинделя в толчковом режиме
- E..... Рычаг выбора числа оборотов вращения
- F..... Рычаг выбора направления подачи
- G Рычаг выбора ходового винта/вала подачи (макс. 650 об/мин в положении А)
- H..... Рычаг выбора ходового винта/вала подачи
- F, D.....вал подачи
- E, Cходовой винт

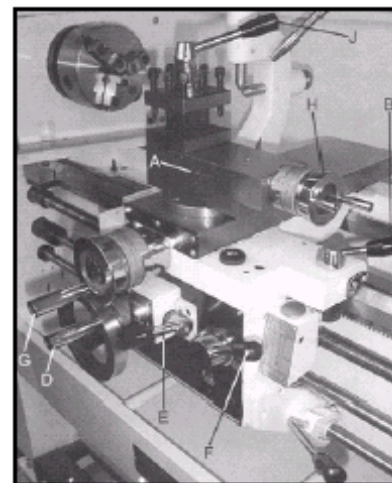


Рис.7

- A..... Крепление верхнего суппорта
- B..... Крепление продольного суппорта
- D..... Маховик продольного суппорта
- E..... Рычаг включения подачи
- Продольная подача – вправо вверх
- Поперечная подача – влево вниз
- F..... Рычаг гаечного замка ходового винта
- G Маховик поперечного суппорта
- H..... Маховик верхнего суппорта
- J Зажимной рычаг четырехпозиционного резцедержателя

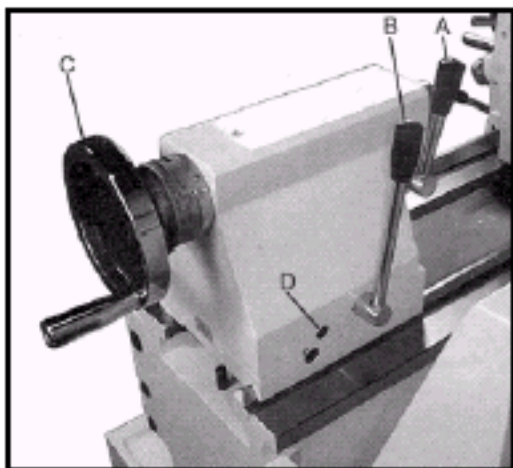


Рис.8

- A....Зажимной рычаг пиноли задней бабки
- B....Зажимной рычаг задней бабки
- C....Маховик пиноли задней бабки
- D....Поперечное перемещение задней бабки

5.2 Зажим заготовок

Демонтаж зажимных приспособлений:

Закройте станину станка перед демонтажем зажимных приспособлений с помощью деревянной доски.

Удерживайте зажимные приспособления, пока Вы ослабляете 3 кулачковых затвора зажимного эксцентрика посредством вращения на 1 / 4 оборота против часовой стрелки.

Установите метки (А, рис.9) относительно друг друга.

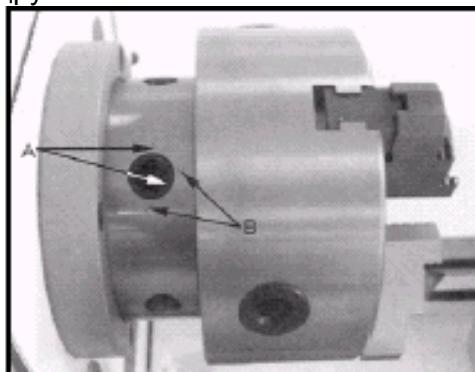


Рис.9

Осторожно снимите зажимное приспособление.

Очистите все контактирующие поверхности.

Монтаж зажимных приспособлений:

Вставьте зажимное приспособление рукой напротив переднего конца шпинделя.

Зажмите кулачковый затвор зажимного эксцентрика вращением по часовой стрелке. Метка зажимного эксцентрика (А) должна находиться между 2-мя метками (В).

Если это не получается, то необходимо вкрутить или выкрутить на один оборот винты кулачковых затворов.

Сильно затянуть 3 кулачковых затвора зажимного эксцентрика.

Внимание:

Ограничение числа оборотов вращения зажимного приспособления не должно превышать.

Зубья кулачков и спираль зубчатого обода должны всегда находиться в полном зацеплении.

Выступающие зажимные кулачки могут сломаться и при работе разлететься (Рис.10).

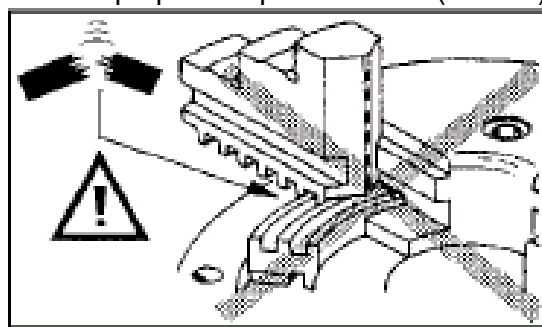


Рис.10

Избегайте консольно зажимать длинные заготовки. Заготовки могут в процессе обработки погнуться (Рис.11) или вырваться из патрона (Рис.12).

Поджимайте их центром задней бабкой или люнетом.

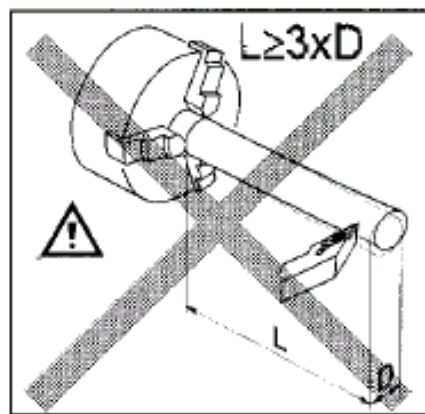


Рис.11

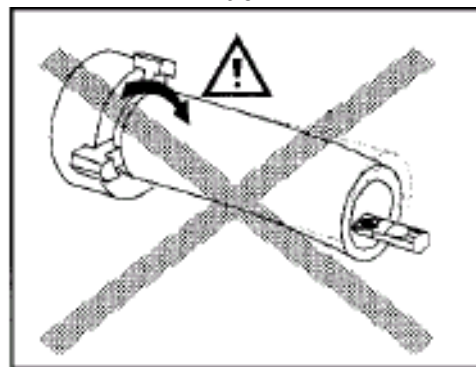


Рис.12

Избегайте коротких длин зажима (А, рис.13) или зажимов заготовок за малый диаметр (В).

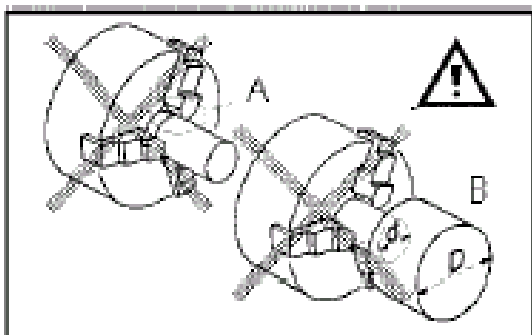


Рис.13

Следите за торцевой опорой заготовки.

5.3 Зажим токарного резца

Угол резания только тогда будет иметь необходимое значение, когда режущая кромка резца установлена по центру оси заготовки. Контролировать правильность установки высоты резца с помощью подкладок можно по центру задней бабки (Рис. 6).

Зажимайте резец в четырехпозиционном резцедержателе, по меньшей мере, двумя винтами.

Не затягивайте винты слишком сильно. Избегайте значительного вылета резца.

5.4 Выбор частоты вращения шпинделя

Правильный выбор числа оборотов вращения шпинделя зависит от вида обработки, диаметра вращения, материала заготовки и режущего инструмента.

Рекомендуемые числа оборотов действительны для заготовок с диаметром 50 мм и резки с помощью резца из твердосплавного материала.

Алюминий, латунь	1500 об/мин
Серый чугун:	1000 об/мин
Сталь (Сталь 15):	800 об/мин
Сталь (Сталь 45):	600 об/мин
Нержавеющая сталь:	300 об/мин.

При применении инструментов из быстрорежущей стали необходимо выбирать примерно 1/5 указанных чисел оборотов.

В итоге:

Чем больше диаметр вращения заготовки, тем меньше должно быть число оборотов ее вращения.

Например:

Заготовка из стали (Сталь 15) диаметром 25 мм позволяет использовать для обработки следующие числа оборотов:
1600 об/мин с резцом из твердого сплава
320 об/мин с резцом из быстрорежущей стали

Установка частоты вращения:

Число оборотов разрешается изменять только при остановленном шпинделе и моторе.

Установите рычаг выбора чисел оборотов в желаемое положение (E, рис.6).

При необходимости проверните рукой зажимной патрон, чтобы ускорить попадание зубьев в зацепление.

5.5 Автоматическая продольная подача

Благодаря переключателям выбора подачи (G, H, J, рис.14) можно выбрать различные значения продольной и поперечной подачи.

Переключатель выбора подачи (J) может быть переставлен только тогда, когда блокирующий переключатель (I) находится в положении 6 часов (указатель вниз).

В положении 12 часов (указатель вверх) переключатель выбора (J) блокируется.

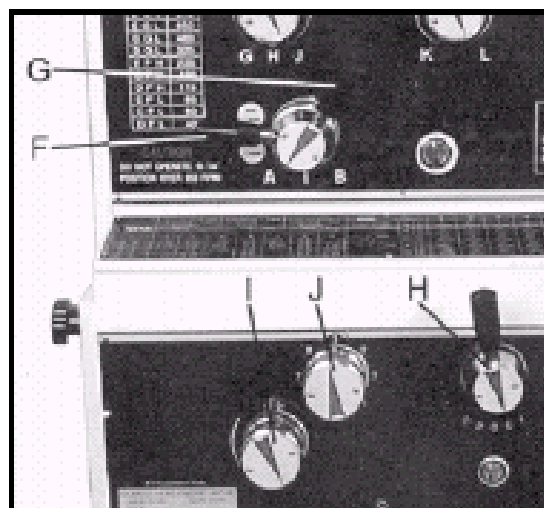


Рис.14

Направление подачи может быть выбрано посредством переключателя (F, рис.14).

Включите подачу.

Рычаг включения (B, рис.15):

- продольная подача повернуть рычаг вправо и вверх
- поперечная подача – влево и вниз.

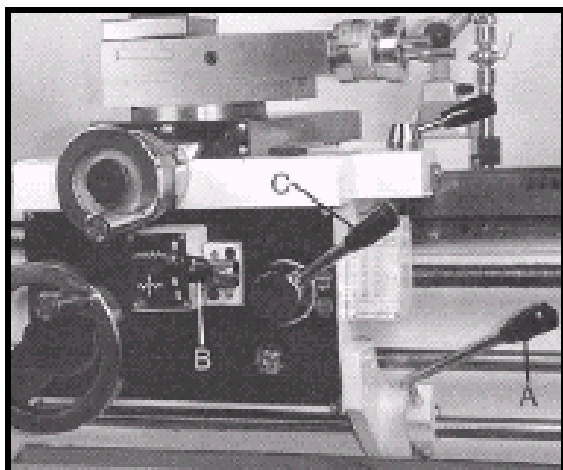


Рис. 15

Правильный выбор подачи зависит от материала, подлежащего резанию, вида резания, режущего инструмента, жесткости заготовки, глубины резания и желаемого качества поверхности.

Например:

Наружное точение хорошо зажатой заготовки диаметром 25 мм из стали (Сталь 15) резцом из твердого сплава при числе оборотов 1280 об/мин.

Грубая обдирка:

Глубина резания 2 мм
Подача мм на оборот 0,2 мм/об
(Установка механизма подачи В, D и 2).

получистовая обработка:

Глубина резания 0,5 мм
Подача мм на оборот 0,1 мм/об
(Установка механизма подачи F, A и 1).

Чистовой проход:

Глубина резания 0,2 мм
Подача мм на оборот 0,05 мм/об
(Установки механизма подачи F, B и 1).

При обдирке заготовок большого диаметра необходимо уменьшать глубину резания!

5.6 Нарезание резьбы

Резьба нарезается за несколько проходов с помощью резьбового резца.

Радиальная подача на глубину должна в каждом случае составлять примерно 0,2 мм, для последнего чистового прохода еще меньше.

Установите переключатели выбора величины подачи (A, B, C, D, рис.16) в желаемое положение.

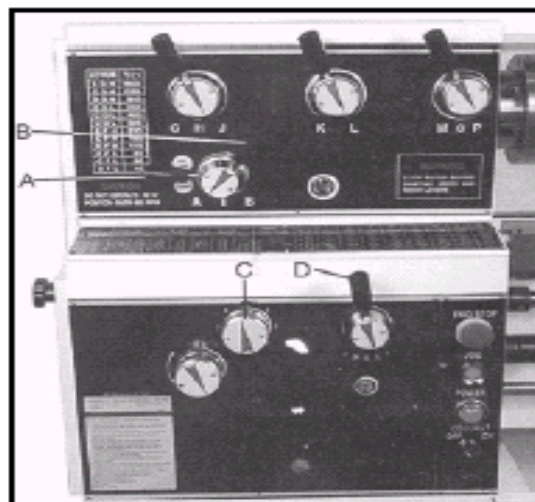


Рис. 16

Установите переключатель выбора подачи (D) на E или C, чтобы активировать ходовой винт.

А) Нарезание метрической и дюймовой резьбы:

Установите желаемый шаг и глубину резания для первого прохода.

Закройте гаечный замок ходового винта (H, рис.16).

Гаечный замок ходового винта во время всего процесса нарезания резьбы остается закрытым.

- Включите станок с самым малым числом оборотов вращения.
 - В конце резки остановите мотор и, одновременно перемещением поперечного суппорта отведите резьбовой резец от заготовки (учитывайте холостой ход резца: останавливайте мотор своевременно)
 - Включите мотор в противоположном направлении, пока резец снова не достигнет своего исходного положения.
 - Установите снова глубину резания
- Повторяйте эти рабочие операции до полной готовности резьбы.

В) Нарезание метрической резьбы однозаходной резьбы с помощью лимба:

Большинство метрических резьб однозаходной резьбы может быть нарезано с помощью лимба.

Здесь можно после каждого рабочего прохода открывать гаечный замок ходового винта и возвращать продольные салазки суппорта в исходное положение с помощью маховика. Гаечный замок ходового винта разрешается закрывать только на соответствующих рисках шкалы лимба.

5.7 Сверление

Для крепления спиральных и центровочных сверл требуется самоцентрирующий сверлильный патрон (опция) с конусной оправкой МК-3.

Рекомендации для выбора числа оборотов возьмите из раздела 6.4.

Чтобы вынуть сверлильный патрон, полностью закрутите пиноль задней бабки.

6. Работы по наладке и регулировке

Общие указания:

Перед работами по наладке и регулировке станок должен быть предохранен от произвольного включения. Вытащите сетевой штекер и нажмите выключатель аварийного отключения!

6.1 Установка сменных шестерен.

Указание:

Установленные сменные шестерни 25Т x 127Т x 50Т перекрывают большинство подач и шагов однозаходной резьбы.

Сменные шестерни в инструментальной коробке служат для нарезания дюймовой резьбы

Отключить подвод электрического тока посредством вытягивания сетевого штекера.

Ослабьте предохранительный винт и откройте крышку ременной передачи.

Ослабьте винты (А, В, рис.17) и гайку (С), чтобы откинуть гитару.

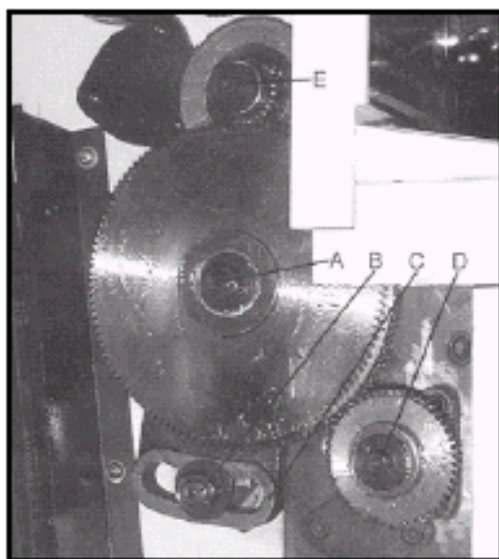


Рис.17

При необходимости замените сменные шестерни (D и E).

Приведите все сменные шестерни в зацепление.

Регулировка правильного люфта профиля зубьев проводится легче, если между зубьями зажать полоску обычной бумаги (...и затем снова удалить).

Закройте и предохраните крышку ременной передачи.

6.2 Обточка между центрами

Оденьте хомут на заготовку.

Зажмите заготовку в центрах. Вращение передается на хомут водилом планшайбы (Рис.18).

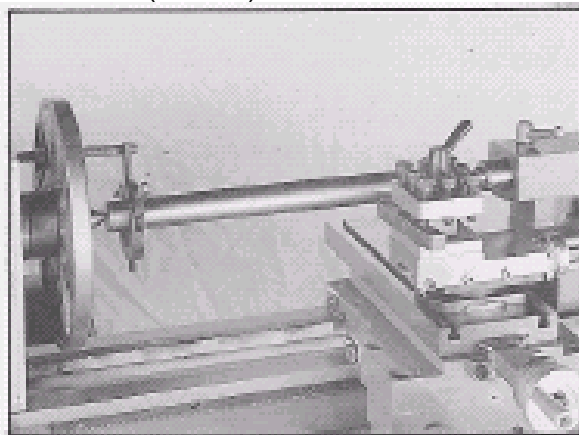


Рис.18

Смазывайте жесткий центр задней бабки, чтобы избежать износа.

6.3 Обточка конуса с помощью задней бабки

До угла в 5° длинные конусы могут быть выточены посредством поперечного перемещения задней бабки.

Для перестановки задней бабки ослабьте рукоятку (А, рис.19).

Выкрутите установочный винт (В) на передней стороне, а на задней стороне, соответственно, подтянуть.

Снова затянуть регулировочные винты и крепежный винт задней бабки.

Заготовка должна быть зажата между центрами. Вращение передается на хомут водилом планшайбы.

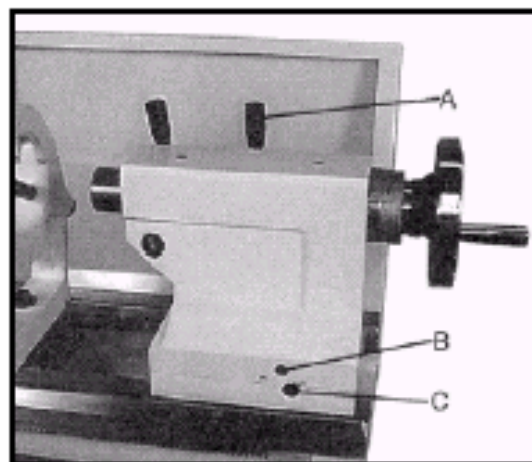


Рис.19

По окончании конической обработки задняя бабка возвращается в свое исходное положение.

Включите станок и, при необходимости, отрегулируйте его, чтобы снова установить соосность центров.

6.4 Обточка конуса с помощью верхнего суппорта.

Посредством поворота верхнего суппорта могут быть обточены короткие конусы. После ослабления обоих шестигранных гаек можно выставить верхний суппорт вручную на необходимый угол согласно градусной шкале.

6.5 Универсальный трехкулачковый патрон

С помощью универсального трехкулачкового патрона могут быть зажаты цилиндрические, треугольные и шестигранные заготовки (Рис.20).



Рис.20

Для зажима заготовок большого диаметра применяйте обратные кулачки.

В качестве смазки для кулачков JET рекомендует Molykote Paste G или равноценное ей смазывающее средство.

6.6 Планшайба

Этот токарный патрон имеет четыре отдельно регулируемых кулачка, что дает возможность зажимать четырехугольные и несимметричные заготовки, а также точно выставлять по центру цилиндрические детали.

6.7 Вращающийся центр (опция)

Центр крепится в пиноли задней бабки и должен обязательно использоваться при частоте вращения более 500 об/мин. Чтобы извлечь центр, полностью открутите назад пиноль задней бабки.

6.8 Подвижный и неподвижный люнет

Неподвижный люнет служит преимущественно для поддержки длинных заготовок и обеспечивает их надежную обработку без вибраций.

Неподвижный люнет крепится на станине станка с помощью специальной плиты с нижним зацеплением.

Установите упорные губки люнета без зазора на заготовку, не зажимая ее.

Во время обработки необходимо хорошо смазывать губки.

Подвижный люнет

Подвижный люнет устанавливается на продольном суппорте и таким образом повторяет движение токарного резца. Он предотвращает упругий отжим длинных и тонких заготовок под давлением токарного резца.

Установите упорные губки люнета без зазора на заготовку, не зажимая ее.

Во время обработки необходимо хорошо смазывать губки.

6.9 Снятие мостика направляющих станка

Вытащите конические штифты (В, рис.21) посредством подтягивания гаек (А).

Удалите винты (В).

Теперь мостик, направляющих, может быть снят.

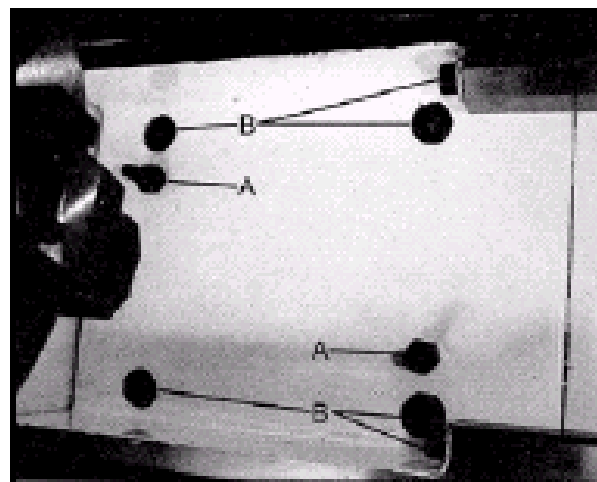


Рис.21

Очистите тщательно все контактные поверхности перед обратной установкой мостика.

Скрутите гайки с конических штифтов и прочно закрепите их легкими ударами молотка.

Затяните винты, накрутите гайки.

7. Контроль и техническое обслуживание

Общие указания

Перед работами по техническому обслуживанию и очистке станок должен быть предохранен от непроизвольного включения.

Вытащите сетевой штекер и нажмите кнопку аварийного выключения!

Производите очистку станка через равномерные отрезки времени.

Немедленно заменяйте поврежденные защитные устройства.

Подключение и ремонт электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

Учитывайте, что приводные ремни (плоские, клиновые, поликлиновые), используемые в конструкции станка, относятся к деталям быстроизнашивающимся, требуют контроля износа и натяжения и периодической замены. Гарантия на такие детали не распространяется. Защитные кожуха, отдельные детали из пластика и алюминия, используемые в конструкции станка, выполняют предохранительные функции. Замена по гарантии такие детали не подлежат.

7.1 Ежегодная смазка

- Передняя бабка:

Замена смазочного масла (5,7 литра):

Стандарт DIN 51517-2 CL ISO VG 32

(например, BP Energol HLP 32, Castrol Hyspin AWS 32, Mobil DTE Oil Light, ИГП-18, И-20А)

Уровень масла должен соответствовать метке на индикаторе уровня масла (А, рис.22).

Доливка масла производится через запорную резьбовую пробку под резиновым ковриком.

Замените масло после первого месяца работы.

Выкрутите запорную пробку (А, рис.23).

Удалите возможно образовавшуюся металлическую пыль.

Залейте новое масло.

С этого момента заменяйте масло ежегодно (или через каждые 700 часов работы).

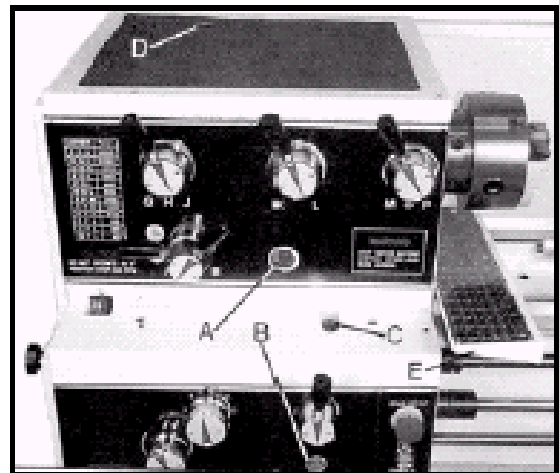


Рис.22

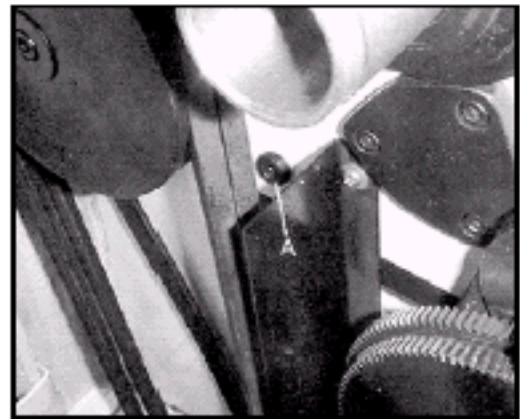


Рис.23

-Механизм подачи:

Замена смазывающего масла (2,0 литра):

Стандарт DIN 51517-2 CL ISO VG 68

(например, BP Energol HLP 68, Castrol Hyspin AWS 68, Mobil DTE Oil Heavy Medium, ИГП-38, И-40А)

Уровень масла должен соответствовать метке на индикаторе уровня масла (В, рис.22). Доливка масла производится через запорную пробку (С) под табличкой подачи (Е).



Рис.24

Замените масло после первого месяца работы.

Выкрутите запорную пробку (А, рис.24) .

Залейте новое масло.

С этого момента заменяйте масло ежегодно (или через каждые 700 часов работы).

-Фартук суппорта:

Замена смазывающего масла (1,1 литра):

Стандарт DIN 51517-2 CL ISO VG 68

(например, BP Energol HLP 68, Castrol Hyspin AWS 68, Mobil DTE Oil Heavy Medium, ИГП-38, И-40А)

Уровень масла должен соответствовать метке на индикаторе уровня масла (А, рис.25).

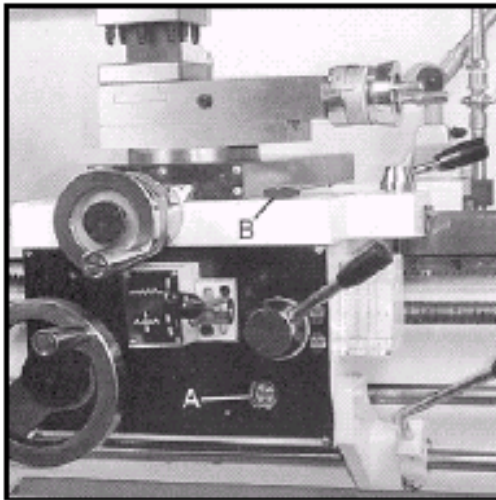


Рис.25

Доливка масла производится через запорную резьбовую пробку (В).

Замените масло после первого месяца работы.

Выкрутите запорную пробку на нижней стороне. Залейте новое масло.

С этого момента заменяйте масло ежегодно (или через каждые 700 часов работы).

7.2 Еженедельная смазка:

Еженедельно контролируйте уровень масла и при необходимости доливайте (смотри 8.1).

Еженедельно смазывать:

Стандарт DIN 51807-1

(например, BP L2, Mobilgrease Special, ЖР).

- зубчатая рейка

Смазывать зубчатую рейку по все длине.

- сменные шестерни

Слегка смазываются зубья сменных шестерен.

7.3 Ежедневная смазка:

Ежедневно смазывать:

DIN 51502 CG ISO VG 68

(например, BP Maccurat 68, Castrol Magna BD 68, Mobil Vectra 2, ИГНПс-40)

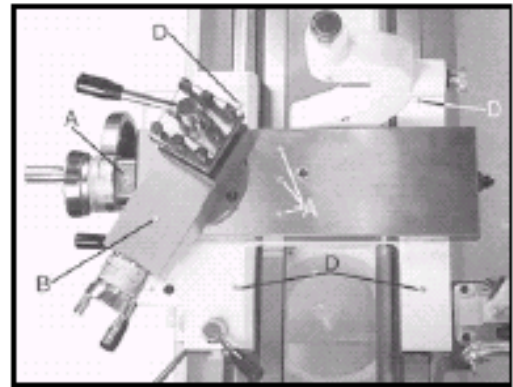


Рис.26

- Продольный суппорт

4 пресс-масленки (D, рис.26)

- Верхний суппорт

пресс-масленка (В, рис.26)

- Поперечный суппорт

4 пресс-масленки (А, рис.26).

- Ходовой винт и вал подачи

Смазывают по всей длине

- Задняя бабка

2 пресс-масленки (В, рис.27).

- Фланец ходового винта и вала подачи

пресс-масленка (А, рис.27).

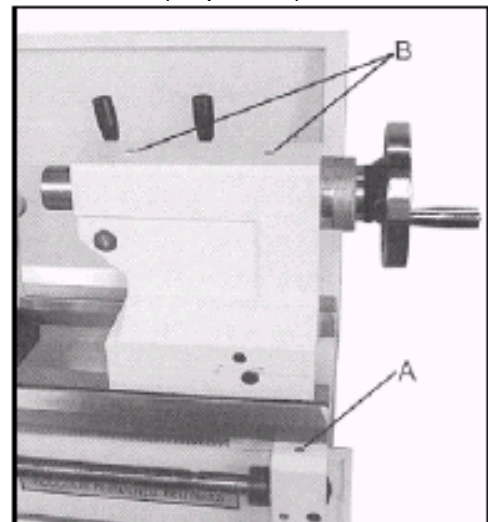


Рис.27

7.4 Регулировка направляющих суппорта

Все суппорты оснащены клиновыми планками.

Ослабьте задний крепежный винт (А, рис.28...смотри верхний суппорт) на один оборот.

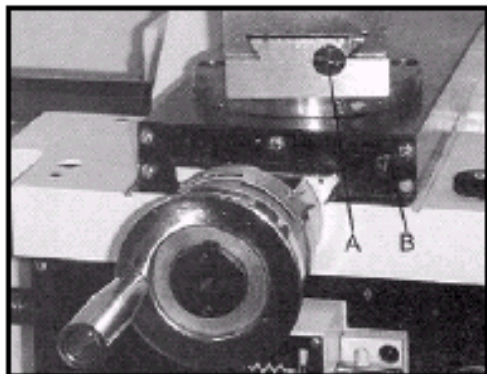


Рис.28

Подтяните передний крепежный винт (В, рис.28.... смотри поперечный суппорт) примерно на 1 / 4 оборота.

Проверьте люфт суппортов и при необходимости повторите операцию еще раз.

Слегка затяните задний крепежный винт.

7.5 Замена срезного штифта

Ходовой винт и вал подачи обеспечены срезными штифтами для защиты привода при перегрузке.

Если срезной штифт сломался, то его необходимо заменить новым.

Старый срезной штифт удаляется с помощью пробойника.

Сопоставьте отверстия друг с другом.

Вставьте новый срезной штифт.

7.6 Центрирование передней бабки.

Передняя бабка центруется на заводе изготовителе.

Проверьте плоскостность станины станка прежде, чем Вы приступите к дальнейшей работе.

Проверните цилиндрическую контрольную заготовку. Диаметр вращения должен быть одинаковым по всей длине.

Если требуется центрирование:

Ослабьте 4 крепежных винта станины. Ослабляйте только слегка, немного сцепления должно остаться.

С помощью боковых регулировочных винтов точно выставьте переднюю бабку. Хорошо затяните крепежные винты станины.

7.6 Система охлаждения

Снимите крышку с правой стороны стойки станка (Рис.29)

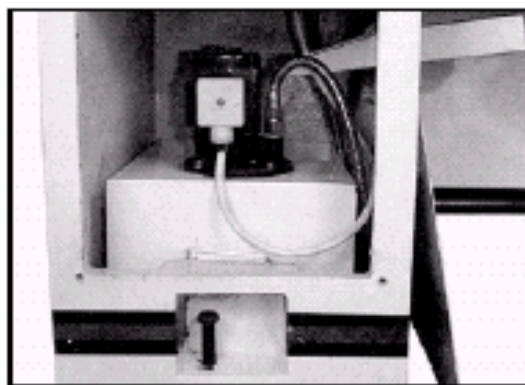


Рис.29

Залейте 15 литров охлаждающей эмульсии в резервуар.

Принимайте во внимание указания производителя охлаждающего средства относительно применения, технического обслуживания и утилизации.

8. Устранение неисправностей

Мотор не работает:

*Нет тока-

Проверить сетевой предохранитель.

*Дефект мотора, выключателя или кабеля-вызвать электрика.

Станок вибрирует

*Несбалансированная заготовка – отбалансировать заготовку, уменьшить число оборотов.

*Неустойчиво закреплена заготовка - увеличить длину поверхности зажима или улучшить диаметр, поджать заготовку центром задней бабки.

*Неустойчиво закреплен режущий инструмент – уменьшить вылет инструмента.

*Суппорт имеет люфт – отрегулировать направляющие планки.

*Направляющие суппорта работают всухую – смазать направляющие.

*Тупая режущая кромка резца – заточить или заменить резец.

*Сила резания слишком велика – уменьшить глубину резания или подачу.

Резец накаляется.

* Скорость резания слишком высокая – уменьшить число оборотов.

* Износилась режущая кромка резца – заточить резец.

Станок обтачивает заготовки под конус.

* Задняя бабка смещена в сторону – отцентрировать заднюю бабку.

* Перекошена станина станка – опорная поверхность должна быть плоской.

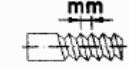
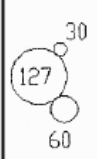

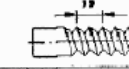
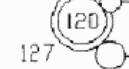
Не работает автоматическая подача

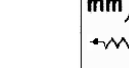
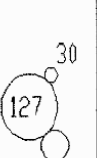
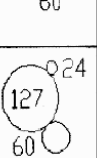
* Сломан срезной штифт – заменить срезной штифт.

10. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

IT160400	Патрон 3х кул. Ø160 мм с прямыми и обратными цельными кулачками
IT160401	Комплект прямых цельных каленых кулачков для патрона Ø160 мм IT160400
IT160402	Комплект обратных цельных каленых кулачков для патрона Ø160 мм IT160400
IT160403	Комплект цельных сырых кулачков для патрона Ø160 мм IT160400
321430	4-х кулачковый патрон 200 мм
321431	Однопозиционный резцедержатель
321449	Трехкулачковый патрон Ø160 мм
321520	Приспособление для обточки конусов 250 мм x 10°
465303	Вращающийся центр МК-3
650014	Набор зажимных цанг 5С (набор 16 шт.), 1/8" - 1-1/16" шагом 1/16" VERTEX
956600A	Резцедержатель MultiFix
956634	Держатель токарного резца Gr. A Multifix AD 2090, наружный
956656	Держатель расточного резца Gr. A Multifix AH 2085, внутренний
956666	Держатель расточного резца Gr. A Multifix AJ 3080 для хвостовика с конусом Морзе
956715	Втулка Multifix МК 1 AL 130, Gr.A
956716	Втулка Multifix МК 2 AL 230, Gr.A
50000190	Набор 17 цанг 5С 3-25 мм
50000191	Цанговый патрон для 50000190

Таблица выбора режимов подачи суппорта

		1	2	3	4	5	6	7	8	
	C	A	4.0	4.5	5.0	5.5	5.75	6.0	6.5	7.0
		B	2.0	2.25	2.5	2.75	2.875	3.0	3.25	3.5
	E	A	1.0	1.125	1.25	1.375	1.4375	1.5	1.625	1.75
		B	0.5	1.5625	1.625	1.6875	1.71875	0.75	1.8125	0.875
	E	A	0.8	0.9	1.0	1.1	1.15	1.2	1.3	1.4
		B	0.4	0.45	0.5	0.55	0.575	0.6	0.65	0.7
		2	1	2	2	1	1	1	1	
			40	40	32	32	30	30	30	
			60	60	60	66	60	65	70	
C	A	4	4½	5	5½	6	6½	7		
	B	8	9	10	11	12	13	14		
E	A	16	18	20	22	24	26	28		
	B	32	36	40	44	48	52	56		

		1	2	3	4	5	6	7	8	
	D	A	0.35 / 0.20	0.39 / 0.22	0.43 / 0.25	0.47 / 0.27	0.50 / 0.28	0.52 / 0.30	0.56 / 0.32	0.60 / 0.35
		B	0.17 / 0.10	0.19 / 0.11	0.22 / 0.12	0.24 / 0.14	0.25 / 0.14	0.26 / 0.15	0.28 / 0.16	0.30 / 0.17
	F	A	0.10 / 0.06	0.11 / 0.07	0.125 / 0.07	0.135 / 0.08	0.15 / 0.08	0.15 / 0.085	0.16 / 0.09	0.18 / 0.10
		B	0.05 / 0.03	0.055 / 0.03	0.06 / 0.035	0.065 / 0.04	0.07 / 0.04	0.075 / 0.04	0.08 / 0.05	0.09 / 0.05
	F	A	0.08 / 0.045	0.09 / 0.05	0.10 / 0.06	0.11 / 0.06	0.12 / 0.07	0.12 / 0.07	0.13 / 0.08	0.14 / 0.08
		B	0.04 / 0.02	0.05 / 0.03	0.05 / 0.03	0.055 / 0.03	0.06 / 0.03	0.06 / 0.035	0.065 / 0.03	0.07 / 0.04

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:

storgom.ua

ГРАФИК РАБОТЫ:

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

КОНТАКТЫ:

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара: <https://storgom.ua/product/jet-gh-1440w-3-dro.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/tokarnye-stanki.html>